FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 198
Enu. 14

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province: Quebec — District No.: 198 — S. District No.: 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19-20 {in / dans}: Village of Lennoxville, County of Sherbrooke {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: R.W. Reid {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House / Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or sudastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile / Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.
CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.
11	12	13	14	15	16

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account (Not interrogated.)
PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employés.	Travaillant à son compte (Ne pas interroger.)
17	18	19	20	21

WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.
EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme," "dans une scierie," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi ou métier principal.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que ceux de l'emploi ou métier principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou métier principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que l'emploi ou métier principal, s'il y en a.	Taux de gain par heure—Cents.
22	23	24	25	26	27	28	29

INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.
ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année en recensement.
30	31	32

EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (for persons at College, Convent or College.)
INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 (pour personnes au collège, au couvent ou à l'école.)
33	34	35	36	37

INFIRMITY. Specify age when afflicted. Blind.	Deaf-mute.
INFIRMITÉ. Indiquer l'âge auquel l'infirmité a commencé. Aveugle.	Sourd-muet.
38	39

Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution	Place of habitation	Sex	Relationship to head of family or household	Single, married, widowed, divorced or separated	Month of birth	Year of birth	Age at last birthday	Country or place of birth	Year of immigration if an immigrant	Year of naturalization, if formerly an alien	Racial or tribal origin	Nationality	Religion	Chief occupation or trade	Employment other than at chief occupation or trade, if any	Employer	Employes	Working on own account (Not interrogated.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 (for persons at College, Convent or College.)	Blind.	Deaf-mute.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
118	130	" Marguerite	Maine Nº	D	daughter	S	Oct	1894	16	Quebec			French Canadian	Canadian	R.C. Catholic	Glove Maker		No	yes		Glove factory	30		60	10	150						5	yes	yes	Eng			
		" Pauline	"	D	daughter	S	May	1901	3	Quebec			French Canadian	Canadian	R.C. Catholic																							
3	134	Cockadden Edmond	"	M	Head	M	July	1879	31	Quebec			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		No	yes		Farmer	32		60	10	228		15	1000	31	2500	yes	yes	yes	Eng			
		" Lucy	"	F	Wife	M	Sept	1881	29	Quebec			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	Eng			
		" Gerald	"	M	Son	S	May	1907	4	Quebec			English	Canadian	Methodist																							
6		" Heywood	"	M	Son	S	June	1909	1	Quebec			French Canadian	Canadian	R.C. Catholic																							
7		" Marie	"	F	Daughter	S	Sept	1905	5	Quebec			French Canadian	Canadian	R.C. Catholic																							
8	135	Hatcher William	Maine Nº	M	Head	M	Nov	1870	40	Quebec			English	Canadian	Anglican	Millinery & Dress Goods		No	yes		D.T.R.	52		84	24	636			300	40	240	yes	yes	yes	Eng			
9		" Helen	"	F	Wife	M	July	1872	38	Quebec			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng			
10		" Alwin	"	M	Son	S	April	1904	7	Quebec			English	Canadian	Anglican																							
11	137	Wood William H	"	M	Head	M				Quebec			English	Canadian	Episcopalian	Carpenter		No	No	yes		1-0-03	8	10					1000	40	30.1		yes	yes	Eng			
		" Ida Clara	"	F	Wife	M	June	1878	33	Quebec			English	Canadian	Episcopalian	none																	yes	yes	Eng			
12	138	Bingo Albert J.	Maine Nº	M	Head	M	March	1876	35	Quebec			English	Canadian	Anglican	Engineer		No	yes		Steam Engineer	52		60		780			1000	35	140	yes	yes	yes	Eng			
13		" Mildred	"	F	Wife	M	May	1881	32	U.S.A	1907	na	Irish	American	Anglican	none																	yes	yes	Eng			
14	139	Savignay Ellen	"	F	Head	W	July	1855	55	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic																		yes	yes	Eng			
15		" Pierre	"	M	Son	M	July	1877	34	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Farmer				yes										2000	24	3700	yes	yes	yes	Eng			
16		" Lizzie	"	F	Daughter	M	July	1882	32	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Farmer				yes													yes	yes	Eng			
17		" Noemi	"	F	Daughter	S	April	1895	16	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	none																	yes	yes	Eng			
18		Elliston Albert	"	M	Servant	S	Sept	1888	22	England	1904		English	Scotch	Anglican	Engineer		No	yes		Engineer	52		60		780			1000	24	1750	yes	yes	yes	Eng			
19		McMurray Robert	"	M	Head	M	Nov	1876	34	Quebec			Scotch	Canadian	Anglican	Engineer		No	yes		Engineer	52		60		780			3000	30	5000	yes	yes	yes	Eng			
20		" Harold	"	M	Waiter	M	Dec	1892	18	Quebec			English	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng			
21		" Dallas	"	M	Son	S	April	1895	16	Quebec			Scotch	Canadian	Anglican																		yes	yes	Eng			
22		Hall Charles E	"	M	Head	M	Sept	1854	55	Quebec			Canadian	Canadian	Anglican	Merchant		No	No	yes													yes	yes	Eng			
23		" Sadie	"	F	Wife	M	March	1882	28	Quebec			Canadian	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng			
24		" Walter	"	M	Son	S	Aug	1905	5	Quebec			Canadian	Canadian																							
25		Mc Murray John	"	M	Son in law	M	April	1886	25	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	Clerk		No	yes		Clerk	52		50		520			1000	25	3600	yes	yes	yes	Eng			
26	140	Heney Edward	"	M	Head	M	Dec	1877	33	Quebec			Irish	Canadian	Anglican	Editor				yes										2000	52	2300	yes	yes	yes	Eng			
27		" Ethel	"	F	Wife	M	March	1886	25	Quebec			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	Eng			
28		" Edward	"	M	Son	S	Dec	1910	1	Quebec			English	Canadian	Anglican																							
29		Peter Dimpfer	"	M	Servant	S	July	1894	17	Quebec			English	Canadian	Methodist	Horse trainer		No	yes		Horse trainer	52		70		288						yes	yes	yes	Eng			
30																																						
31	139	Vaudry Martha	"	F	Head	W	Oct	1840	69	Quebec			French	Canadian	Episcopalian																		yes	yes	Eng			
32		" Herman	"	M	Son	M	Jan	1874	36	Quebec			French	Canadian	Episcopalian	Labor Mgr		No	yes		Lumber Co	52		50		650			3000	27	4300	yes	yes	yes	Eng			
33		" Mary Olive	"	F	Daughter	S	May	1872	38	Quebec			French	Canadian	Episcopalian	Teacher		No	yes		Teacher	40		30		820			1200	28	4020	yes	yes	yes	Eng			
34		Ramsay Walter	"	M	Servant	S	Feb	1891	19	England	1910		English	Welsh	Methodist	Servant		No	yes		Servant			10		(Salary)						yes	yes	yes	Eng			
35	140	Bedard Josephine	"	M	Head	M	Feb	1870	52	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Doctor		No	No	yes		Doctor	52		60		780		26	1000	56	3084	yes	yes	yes	Eng			
36		" Eugenie	"	F	Wife	M	June	1868	42	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Dressmaker		No	No	yes		Dressmaker	52		50		780						yes	yes	yes	Eng			
37		" Irene	"	F	Daughter	S	March	1886	25	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Dressmaker		No	No	yes		Dressmaker	52		50		780						yes	yes	yes	Eng			
38		" Lizzie	"	F	Daughter	S	April	1888	23	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Dressmaker		No	No	yes		Dressmaker	52		50		780						yes	yes	yes	Eng			
39		" Clifford	"	M	Son	S	April	1890	21	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Bookkeeper		No	No	yes		Bookkeeper	52		50		780						yes	yes	yes	Eng			
40		" Amelia	"	F	Daughter	S	Aug	1892	17	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic	Accountant		No	No	yes		Accountant	52		50		780						yes	yes	yes	Eng			
41		" Delia	"	F	Daughter	S	Feb	1896	13	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic																							
42		" Marcella	"	F	Daughter	S	July	1902	8	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic																							
43		" Veronica	"	F	Daughter	S	Dec	1904	6	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic																							
44		" Jean	"	M	Son	S	Dec	1906	4	Quebec			French	Canadian	R.C. Catholic																							
45	141	Brown Thomas W.	Maine Nº	M	Head	M	Dec	1843	67	Quebec			English	English	Anglican	Professor	Druggist	No	No	yes										3000	67	5950	yes	yes	yes	Eng			
46		" Florence	"	F	Wife	M	March	1848	62	England	1861		English	English	Anglican	none																	yes	yes	Eng			
47		Bompas Marion	"	F	Nurse in family	W	June	1845	65	England	1861		English	English	Anglican	Deaconess																	yes	yes	Eng			
48		Lindop Simeon	"	M	Boarder	S	March	1877	20	England	1896		English	English	Anglican	Salesman																	yes	yes	Eng			
49		Bartlett Flavia	"	F	Boarder	S	April	1791	28	Quebec			English	Canadian	Anglican	Typewriter																	yes	yes	Eng			
50		Reed Sam	"	M	Boarder	S	Dec	1850	60	Quebec			English	Canadian	Anglican	Bookkeeper																	yes	yes	Eng			